



PLAN DE ACTIVIDADES

PERIODO 2023-24

IX Sesión del COMITÉ Empresarial

Cuba- Italia

Venecia, 8 mayo 2023

PIANO DELLE ATTIVITÀ

PERIODO 2023-24

IX Sessione del COMITATO Imprenditoriale

Cuba- Italia

Venezia, 8 maggio 2023



**PIANO DELLE ATTIVITÀ
PERIODO 2023-24**
IX Sessione del COMITATO Imprenditoriale
Cuba - Italia
Venezia, 8 maggio 2023

1. La Sezione cubana e la Sezione italiana del CICI si impegnano a operare congiuntamente per favorire i rapporti di collaborazione tra le aziende italiane e cubane. Per raggiungere l'obiettivo, ambo le sezioni svolgeranno azioni di promozione, utilizzando tutti i mezzi di informazione disponibili (newsletter, sito, social media) e le relazioni politiche e istituzionali in proprio possesso.

Ambo le sezioni si impegnano a promuovere nei rispettivi Paesi ogni iniziativa che le stesse organizzeranno per il raggiungimento degli scopi del Comitato Imprenditoriale Cuba-Italia.

La Sezione Italiana, tramite Venicepromex Segreteria permanente della stessa, promuoverà gli eventi/iniziative organizzate dalla Sezione cubana a favore delle imprese, tramite la newsletter "Insieme a noi" che raccoglie le iniziative realizzate dal network (italiano ed estero) con focus sul commercio internazionale e le opportunità di business segnalate dagli Enti e dalle istituzioni nel mondo. La newsletter "insieme a noi" sarà inviata periodicamente alla Sezione Cubana, così da essere divulgata alle proprie imprese e alle imprese della rete della Camera di Comercio di Cuba.

2 Ambo le sezioni si impegnano a promuovere, monitorare ed appoggiare i progetti inclusi nel portafoglio dei progetti del CICI che verranno aggiornati con cadenza trimestrale e che includono:

a) I progetti di investimento della sezione italiana, in fase di studio, presentazione, approvazione e/o in fase di realizzazione, identificando gli ostacoli e le possibili soluzioni.

**PLAN DE ACTIVIDADES
PERIODO 2023-24**
IX Sesión del COMITÉ Empresarial
Cuba - Italia
Venecia, 8 mayo 2023

1. La Sección cubana y la Sección Italiana del CICI se comprometen a trabajar conjuntamente para desarrollar las relaciones de colaboración entre las empresas italianas y cubanas. Para alcanzar este objetivo, ambas secciones desarrollaran acciones de promoción, utilizando todos los medios de información disponibles (prensa, sitios web, redes sociales) y las relaciones políticas e institucionales a su alcance.

Ambas secciones se comprometen a promover en sus respectivos países sus propias iniciativas para lograr alcanzar los objetivos del Comité Empresarial Cuba-Italia.

La Sección Italiana, trámite Venicepromex Secretaría permanente de la misma, promoverá los eventos/iniciativas organizadas por la Sección cubana a favor de las empresas a través del Boletín "Insieme a noi" que recoge las iniciativas realizadas del network (italiano y del mundo) con enfoques sobre comercio internacional y las oportunidades de negocios difundidas por las entidades e instituciones del mundo. La newsletter "insieme a noi" será enviada periódicamente a la Sección Cubana, para ser divulgada a sus empresas y a las empresas de la red de la Cámara de Comercio de Cuba.

2. Ambas secciones se comprometen a promover, dar seguimiento y apoyar los proyectos incluidos en el portafolio de los proyectos del CICI, que se actualizarán al finalizar cada trimestre y que incluyen:

a) Los proyectos de inversión, de la sección italiana, en fase de estudio, presentación, aprobación y/o en fase de ejecución, identificando los obstáculos y las posibles soluciones.



VENICE PROMEX
Agenzia per l'internazionalizzazione
del sistema camerale veneto



- b) La promozione dell'investimento italiano a Cuba, nelle diverse sue forme, includendo le opportunità legate all'investimento italiano nel commercio al dettaglio o all'ingrosso, come da nuova regolamentazione.
- c) La promozione di alleanze commerciali e investimenti diretti alla promozione e sviluppo delle produzioni ed esportazioni cubane, includendo le nuove forme di gestione non statale e Mipymes.
- d) La promozione dell'offerta di prodotti esportabili cubani e i progetti di investimento identificati per il mercato italiano, che si raccolgono nel portafoglio del periodo 2023-24 che sarà presentato in occasione della FIHAV 2023.

3 Per il raggiungimento degli obiettivi al punto precedente, ambo le sezioni appoggeranno e daranno seguito ai progetti finanziari identificati, quali:

- a) Progetto MINTUR: trovare/promuovere finanziamenti a garanzia ed implementazione delle esportazioni italiane nel settore turistico tramite i fondi FINTUR su c/c italiani, così come studiare sistemi integrati di pagamenti elettronici/digitali dedicati al servizio turistico.
- b) Promuovere e agevolare il commercio elettronico, come nuova forma di pagamento, per lo sviluppo sostenibile delle varie forme di commercializzazione e vendita dei prodotti italiani a Cuba.
- c) Rafforzare ed incrementare le relazioni bancarie e finanziarie tra i due paesi, coinvolgendo Simest e altri enti per promuovere gli strumenti di finanziamento

- b) La promoción de la inversión italiana en Cuba, en las diversas formas, incluyendo la oportunidad vinculada a la inversión italiana en el comercio minorista o mayorista según la nueva legislación vigente.
- c) La promoción de alianzas comerciales e inversiones dirigidas a la promoción y desarrollo de la producción y exportaciones cubanas, incluyendo las nuevas formas de gestión no estatal y MIPYMES.
- d) La promoción de la oferta exportable cubana y de los proyectos de inversión identificados para el mercado italiano, y que se recogen en la cartera y en la oferta exportable para el período 2022-2023 y los nuevos que serán incluido en la cartera 2023-24 presentada en FIHAV 2023.

3. Para lograr alcanzar los objetivos del punto anterior, ambas secciones apoyarán y darán seguimiento a los proyectos financieros identificados, tales como:

- a) Proyecto CICI MINTUR: buscar/promover financiamientos para garantizar la ejecución de las exportaciones italianas en el sector turístico a través de los fondos de FINTUR en cuentas corrientes de Bancos Italianos, así como estudiar sistemas integrados de pagos electrónicos/digitales dedicados al servicio turístico.
- b) Promover y facilitar el comercio electrónico, como nueva forma de pago, para el desarrollo sostenible de las varias formas de comercialización y venta de los productos italianos en Cuba.
- c) Fortalecer e incrementar las relaciones bancarias y financieras entre los dos países, involucrando a Simest y otras entidades para promover los instrumentos de financiamiento para la



VENICEPROMEX
Agenzia per l'internazionalizzazione
del sistema camerale veneto



per l'internazionalizzazione a disposizione delle imprese.

4. Considerando la riorganizzazione del sistema imprenditoriale cubano e la nascita di nuovi attori economici, la Sezione Cubana rivedrà la composizione degli associati, attualizzando la partecipazione da parte di imprese pubbliche e nuovi attori privati. La Sezione Italiana condividerà con i propri associati la nuova composizione della Sezione Cubana per creare nel Comitato la maggior sinergia, conoscenza e interscambio tra le imprese del CICI.

5. Si darà inizio al processo di riconoscimento legale a Cuba della Sezione Italiana del Comitato Imprenditoriale Cuba-Italia (CICI). A questo fine, la Sezione Italiana del Comitato, presenterà la richiesta secondo documentazione stabilita per tale scopo, la Sezione Cubana, attraverso la propria segreteria permanente, la Camera di Commercio della Repubblica di Cuba, inoltrerà la richiesta e manterrà informata la Sezione Italiana sullo sviluppo del processo.

6. La Sezione italiana parteciperà alla manifestazione fieristica FIHAV 2024 coinvolgendo anche i propri associati.

7. Ambo le sezioni favoriranno le visite di delegazioni cubane in Italia e italiane a Cuba in occasioni delle manifestazioni fieristiche di rilievo per entrambi i Paesi e in accordo organizzeranno la X Sessione del Comitato Imprenditoriale Cuba - Italia.

Venezia, 8 maggio 2023

Elisabetta Pola
Presidente Sezione Italiana del CICI

Mario Pozza
Presidente
Venicepromex
Agenzia per l'internazionalizzazione s.c.a.r.l.

Mario Pozza

internacionalización a disposición de las empresas.

4. Considerando la reorganización del sistema empresarial cubano y el surgimiento de nuevos actores económicos, la Sección Cubana revisará su composición de los asociados, actualizando la participación de parte de empresas públicas y de nuevos actores privados. La Sección Italiana compartirá con los propios asociados la nueva composición de la Sección Cubana para crear en el Comité la mayor sinergia, conocimiento y intercambio entre las empresas del CICI.

5. Se dará inicio a la tramitación del reconocimiento legal en Cuba de la Sección Italiana del Comité Cuba-Italia (CICI). Para ello la sección italiana del Comité presentará la solicitud según documentación establecida a tales efectos, la Sección Cubana, a través de su secretaría permanente, la Cámara de Comercio de la República de Cuba, tramitará dicha solicitud y mantendrá informada la Sección Italiana del desarrollo de esta gestión.

6. La Sección Italiana participará en la Feria FIHAV 2024, involucrando también a sus asociados.

7. Ambas secciones facilitarán las visitas de delegaciones cubanas en Italia y italianas a Cuba en ocasión de importantes ferias que se realicen en ambos países y de conjunto, organizarán la X Sesión del comité empresarial Cuba - Italia.

Venecia, 8 mayo 2023

I. Grass
Ivonne Grass Delgado
Presidente Sección Cubana del CICI

A. Carricarte
Antonio Luis Carricarte Corona
Presidente
Cámara de Comercio de la República de Cuba